

## بررسی ترجیح قرائات در تفسیر مجمع البیان\*

محمدعلی مهدوی راد\*\* و فاطمه حاجی اکبری\*\*\*

### چکیده

گستره مبحث قرائات، اختلاف و ترجیح آنها در تفسیر مجمع البیان، بسیار برجسته و فراتر از قرائات مشهور است. افزون بر قرائات هفتگانه و دهگانه، قرائات شاذ و نیز قرائات مستند به یکی از صحابه مورد توجه طبرسی است. وی با وجود توجه خاص به روایت حفص از عاصم و ترجیح آن در بسیاری از موارد اختلاف قرائت و هنگام بیان حجت هر قرائت یا در مرحله بیان معنا و تفسیر آیه‌ها، قرائت دیگران را بر روایت حفص از عاصم ترجیح داده است. هنگامی که آیه‌ای را در بخش المعنی ذکر می‌کند، آیه را بر اساس قرائت غیر حفص و بیشتر شعبه از عاصم و دوری از ابو عمرو تفسیر می‌کند او در موارد اختلاف قرائت عاصم با قرائات دیگر، گاه بعضی از این قرائات را به جهات متفاوت، نیکوتر و مقبول‌تر از قرائت عاصم دانسته است.

**واژگان کلیدی:** طبرسی، مجمع البیان، قرائات، اختلاف، قرائات، ترجیح قرائت.

\* . تاریخ دریافت: ۱۳۹۶/۲/۲۰ و تاریخ تأیید: ۱۳۹۶/۰۵/۰۵

\*\*. دانشیار دانشگاه تهران - پردیس قم

\*\*\*. دانش آموخته دکتری علوم قرآن و حدیث دانشگاه کاشان: Fateme.hajiakbari@grad.kashanu.ac.ir

#### مقدمه

تا پیش از شیخ طوسی نقل قرائات مختلف، کم اهمیت‌ترین بخش در روایات تفسیری شیعه به شمار می‌آمد (کریمان، طبرسی و مجمع البیان، ۱۳۶۱: ۵). در میان مفسران شیعه بیشتر شیخ طوسی و شیخ طبرسی به نقل قرائات پرداخته‌اند. در تفاسیر بعد ایشان مفسران به نقل قرائات از این دو تفسیر اهتمام داشته‌اند. روش نقل اقوال ادبی مفسران اهل سنت در قرن دوم و سوم و در میان مفسران امامیه در قرن چهارم به ویژه در تفسیر التبیان متحول گردید؛ هر چند قبل از شیخ طوسی نیز این روش معمول بود، در تفسیر التبیان بسیار گسترده و پس از آن در تفسیر مجمع البیان به اوج و نهایت خود رسید. آثار دانشمندان شیعی در قرن چهارم در بغداد حکایت از آن دارد که شیعیان برای نخستین بار توانستند در جوی کاملاً سنی به ارائه دیدگاه‌های علمی خویش بپردازنند. شاید بتوان احتمال داد که ورود اقوال عامه به کتب تفسیری شیعه، تلاشی از سوی ایشان برای نزدیک‌تر شدن به فضای گفت‌وگوی متقابل بوده است (کریمانی، شیخ طوسی و منابع تفسیری وی در تبیان، ۱۳۸۵: ۸۵) شیخ طوسی در التبیان درباره قرائات می‌نویسد: «باید بدانیم که آنچه در مذهب و مکتب اصحاب ما معروف و در اخبار و روایات آنها شایع می‌باشد، این است که قرآن کریم به یک حرف و یک قرائت بر یک پیامبر ﷺ نازل شده است، اما دانشمندان شیعه بالاتفاق قرائت قرآن کریم را طبق قرائات متدالو و معمول میان مردم تجویز کرده و یادآور شده‌اند که قرآن را می‌توان به هر یک از آن قرائات خواند» (طوسی، التبیان فی التفسیر القرآن، بی‌تا: ۲/۱). پس از شیخ طوسی در قرن ششم، کتب زیادی در باب قرائات تألیف شد که نشانگر اهمیت این موضوع در آن زمان است. شیخ طبرسی نیز از این اوج گرایش به قرائات قرآنی جدا نبود و اختلاف قرائات را به نحو احسن در متن تفسیر خود گنجاند.

ابوعلی، فضل بن حسن طبرسی، مؤلف تفسیر مجمع البیان از علمای مشهور امامیه در قرن ششم هجری است<sup>[۱]</sup> و مجمع البیان از تفاسیر مهم این قرن و به زبان عربی است که به لحاظ سبك و شیوه تدوین و ساختار جامع و دلپذیر تا آن زمان کم نظیر بود (معرفت، تفسیر و مفسران، بی‌تا: ۲/۲۵۳). در مجمع البیان قرائات قرآنی و اختلاف میان آنها – نه تنها در محدوده قرائات مشهور، بلکه قرائات شاذ هم – نمود و بروزی برجسته دارد. نقل قرائات منسوب به اهل بیت ﷺ یا منسوب به برخی صحابه در این تفسیر امری معمول است. از نظر طبرسی مبحث قرائات قرآنی چنان اهمیت داشته که به عنوان فن دوم از هفت فنی که در

مقدمه تفسیر درباره مسائل تفسیر آمده است، به موضوع قرائات قرآنی اختصاص دارد و در آن اسامی قراء مشهور بلاد و علت مشهوریت و مقبولیت قرائت آنان بیان شده است. دلیل اقتدای مردم به قاریان بلند آوازه از نظر شیخ طبرسی این گونه مطرح شده است: به سبب مقام والای علمی و متخصص بودن در قرآن پژوهی و قرائت، مردم بدانها اقتدا کرده و به دلایل زیر قرائات قاریان هفتگانه سنديت یافت:

الف) موقعیت مهم ایشان:

ب) آگاهی از وجود قرائات و اخذ قرائت از شخصیت‌هایی که [سندها] به معصوم علیهم السلام یا قاریان بزرگ برسد (طبرسی، مجمع البیان لعلوم القرآن، ۱۳۸۲: ۱۲).

شیخ طبرسی در ادامه به پذیرش برخی قرائات از سوی ائمه اطهار علیهم السلام اشاره می‌کند: «از مذهب امامیه آشکار می‌شود که آنان بالاتفاق قرائت‌های مشهور و معروف میان قاریان را پذیرفته و آنها را مجاز دانسته‌اند، لکن سزاوار می‌دانند که به تمامی آنچه میان قراء جایز است، قرائت کنند و اکتفا به یک قرائت و صرف نظر از دیگر قرائات را خوش نداشته‌اند» (همان).<sup>[۲]</sup>

در میان تفاسیر جامع شیعی، مجمع البیان از جهت پرداختن به جایگاه علم قرائات و منابع گسترده حجه القراءات بی‌نظیر است. شیخ طبرسی در سرتاسر تفسیرش، در کنار بیان لغت، اعراب و اسباب النزول به ایراد موارد اختلاف قرائات مختلف، نه تنها در محدوده قرائات مشهور هفتگانه، بلکه همه قرائات دهگانه مشهور و حتی شاذ پرداخته است. با این همه، رویکرد طبرسی بیشتر علوم قرآنی است تا تفسیر و عملاً چندان مدخلیتی در تفسیر برای آنها قائل نیست. این پژوهش به تحقیق موارد یاد شده در تفسیر مزبور پرداخته است و نظر به اینکه مفسران در تفاسیر ترتیبی غالباً مباحث مورد نظرشان را در اجزای نخستین تفسیر می‌آورند، تفسیر شش جزء آغازین قرآن کریم در مجمع البیان مورد برسی قرار گرفته است. ارائه، توضیح و برسی نگرش شیخ طبرسی در حوزه تفسیر و اختلاف قرائات قرآنی به عنوان دیدگاه یک فقیه، متکلم و مفسر بزرگ شیعی بسیار حائز اهمیت است و از جهات گوناگون به توسعه دید اندیشه‌وران در مباحث قرآن‌شناسی کمک می‌کند.

طبرسی همچون بعضی دیگر از مفسران شیعی روایت ابویکر شعبه بن عیاش را بر روایت حفص از عاصم ترجیح داده و آن را در تفسیر خود متن قرار داده و بر محور آن، موارد اختلافات حفص و دیگران را با روایت شعبه متذکر شده است. حضور چنین ویژگی کم نظیری در مجمع البیان پژوهشی ویژه را می‌طلبد که تاکنون انجام نپذیرفته است. این

پژوهش به دنبال آن است تا میزان توجه شیخ طبرسی در مورد قرائات را بررسی کند و سپس میزان اهتمام به قرائات را در تفسیر آیات را بسنجد و به این پرسش پاسخ دهد آیا شیخ طبرسی مانند برخی دیگر از مفسران سنی و شیعی، قرائت یا روایت خاصی را محور تفسیر قرار داده است؟

همچنین لازم به ذکر است که در این پژوهش، عدم تواتر قرائات سبعه و معتبر نبودن همه آنها مینا قرار گرفته است و آنچه متواتر است، سیاهه قرآن است که مسلمانان با جدیت و حرص تمام، آن را فرا گرفته و حفظ می‌نمودند و بر رسول اکرم ﷺ قرائت می‌کردند و از زمان پیامبر اکرم ﷺ به بعد هر زمان که قرآن نوشته می‌شد، هزاران نفر آن را حفظ می‌کردند و حافظان مراقبت می‌نمودند و اگر قرآن اشتباه نوشته می‌شد، آن را تصحیح می‌کردند؛ لذا این سیاهی که به دست ما رسیده، قطعاً خدشه‌پذیر نیست و هر آنچه غیر از سیاهی است، امری مشکوک و تأمل برانگیز است. پس نباید امر قطعی را واگذار و به مشکوک عمل کرد (طیب، اطیب البیان فی التفسیر القرآن، ۱۳۷۴: ۳۱-۳۲). ابوزهره نیز در این زمینه معتقد است نص مکتوب قرآن بیش از یکی نبوده و آن نص واحد، تحمل قرائات سبعه را داشته است، اما هیچ‌گونه تغییری نیافته است (ابوزهره، المعجزة الکبری القرآن، ۱۴۱۸: ۳۶؛ الکافی، کلینی، ۱۳۶۵: ۲/ ۶۳۳-۶۳۴، ح ۲۳).

نحوه انعکاس قرائات در مجمع البيان

در این نوشتار ترجیح قرائات در شش جزء نخست قرآن در تفسیر مجمع البيان بررسی می‌شود.

از مجموع ۸۵۴ مورد ذیل ۲۰۷ آیه، اختلاف قرایات به تفکیک هر یک از شش جزء نخست قرآن بدین شرح است:

جزء اول ۵۷ مورد، جزء دوم ۲۹ مورد، جزء سوم ۳۷ مورد، جزء چهارم ۳۱ مورد، جزء پنجم ۲۹ مورد و جزء ششم، ۲۳ مورد؛ بنابراین، از مجموع آیات در این محدوده، ذیل %۲۴ آیات قرآن در مجمع البيان اختلاف قرائات گزارش شده است. البته برخی از آیات دارای چندین کلمه هستند که درباره آنها اختلاف قرائات نقل شده است. در ارائه این آمار فقط متن آیه ملاک بوده نه تعداد کلمات هر آیه.

## ۱- انواع تغییر واژگان در قرائات

بدینهی است وجوه تغییرات واژگان در قرائات مختلف است. تغییر در اعراب، تغییر در تلفظ (تجوید کلمات)، تغییر در نوشتار، اضافه شدن همزه، اضافه شدن حرفی به جای حرف دیگر، حذف یا اضافه شدن تشدید، تغییر صیغه مخاطب به غایب و بالعکس از جمله این تغییرات است. وجوه تغییرات واژگان در مجمع البيان لعلوم القرآن در شش جزء نخست بر اساس هر یک از موارد مذبور در نمودار نشان داده است. بیشترین تغییر در اعراب کلمات و کمترین آن در جایه جایی تشدید است (ر.ک: نمودار ب در پیوست).

جدول اختلاف قرائات

کیفیت تغییر کلمه	نمونه	تغییر
۱. تغییر در اعراب	آرْجُلَكُمْ	ارجلکم
۲. تغییر در تلفظ (تجویدی)	علی ابصارِهم	با اماله و بدون اماله قرائت شده است.
۳. تغییر در نوشتار	غشاوہ	غشهو
۴. اضافه شدن حرفی به جای حرف دیگر	نشزهہا	نشزهها
۵. حذف تشدید	کفلههَا	کفلها
۶. اضافه شدن تشدید	تطوّع	بطوّع
۷. تغییر صیغه مخاطب به غایب	تکفروه	یکفروه
۸. تغییر فعل مذکور به مؤنث	يقبل	نقبل

## ۲- چگونگی یادکرد قاریان

طبرسی در بیان قرائت هر قاری از شیوه منظمی به شرح زیر پیروی می کند:

الف) آوردن اسم قاریان بدون اشاره به شهر و بلادی که بدان منسوب‌اند.

- ۱- ﴿وَ لَا يَحْزُنَكَ الَّذِينَ يَسْأَلُونَ فِي الْكُفَّارِ﴾ (آل عمران / ۱۷۶): القراءة: قرأ نافع في جميع القرآن «يحزن» بضم الياء و كسر الزاي إلا قوله «لا يَحْزُنُهُمُ الْفَزَعُ الْأَكْبَرُ» فإنه فتحها و ضم الزاي و قرأ الباقون في جميع القرآن بفتح الياء و ضم الزاي (طبرسی، مجمع البيان لعلوم القرآن، ۱۳۸۲: ۸۹۰ / ۲).  
۲- ﴿وَ الرُّبِّرِ وَ الْكِتَابِ الْمُنِيرِ﴾ (آل عمران / ۱۸۳): القراءة: قرأ ابن عامر وحده «و بالزیر» بالباء و كذلك هي في مصاحف الشام كما في فاطر و الباقون بغير باء (همان، ۹۰۰ / ۲).

(ب) آوردن نام یکی از شهرها و بلاد اسلامی، بدون اشاره به نام قاریان منسوب به آن مکان‌ها:

- ١- **بِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ** (بقره/١٠): قرأ أهل الكوفة «يَكْذِبُونَ» بفتح الياء مخففاً و الباقون يكذبون (همان، ١/١٣٤).

٢- **لَا يَقْبِلُ مِنْهَا شَفَاعَةً** (بقره/٤٨): قرأ أهل مكة و البصرة «لا تقبل» بالتاء و الباقون بالياء (همان، ١/٢٢١).

٣- **أَحَاوَتِهِ حَطِينَةٌ** (بقره/٨١): قرأ أهل المدينة «خطيئاته» على الجمع و الباقون على التوحيد (همان، ١/٢٣٥).

ج) تصريح به نام قارئ داراي يک قرائت خاص و ياد کرد تلویحی از قاریان دیگر باعنوان کلی «الباقون»:

١- **فَأَزَّهُمَا الشَّيْطَانُ** (بقره/٣٦): القراءة: قرأ حمزة «فأَزَّهُمَا» بالألف و الباقون «فَأَزَّهُمَا» (همان، ١/١٣٥).

٢- **لَا يُرِيدُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَ لَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ وَ لِتَكْمِلُوا الْعَدَةَ وَ لِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَى مَا هَدَأْكُمْ وَ لَمْلَكُمْ تَشْكُرُونَ** (بقره/١٨٥): «القراءة: قرأ أبو بكر عن عاصم و لتكملوا بالتشديد و الباقون «لتُكْمِلُوا» بالتخفيف و قرأ أبو جعفر العسر و اليسر بالتفقيق فيهما و الباقون بالتخفيف» (همان، ٢/٤٩٧).

٣- **وَ اتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءلُونَ بِهِ وَ الْأَرْحَامَ** (نساء/١): «القراءة: قرأ حمزة و الأرحام بالجر و الباقون بالنصب» (همان، ٣/٥).

### ۳- دقت در نقل از راویان «آئمهٔ قرائات»

امین الاسلام طبرسی در گزارش قرائات دقیق است؛ به طوری که مثلاً اگر از تعبیر اهل عراق، جز عاصم مراد باشد، آن را گزارش می‌کند، حتی اگر دو راوی یکی از قراء سبعه در نقل قرائتی از او با هم تفاوت داشته باشند، تصريح می‌کند که کدام مراد است:

- ١- «فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوا فَأَذَّنُوا» (بقرة/ ٢٧٩) «قرأ عاصم برواية أبي بكر غير ابن غالب و البرجمي و حمزة «فَأَذَّنُوا» بالمد و كسر الذال و الباقيون «فَأَذَّنُوا» (همان، ٣/ ١٨٩). در این نمونه، طبرسی تصريح می‌نماید که قرائت عاصم به روایت ابوبکر را به جز طریق ابن غالب و برجمی - که از طرق روایت ابوبکر هستند - گزارش می‌کند.

٢- «بِالْبَخْلِ» (نساء/ ٣٧) قرأ أهل الكوفة غير عاصم «بِالْبَخْلِ» بفتح الباء و الخاء و كذلك في سورة الحديد و الباقيون «بِالْبَخْلِ» بالضم (همان، ٥/ ١٤٤).

عاصم جزو قاریان کوفه است، اما در اینجا کوفیان به غیر از عاصم، کلمه را متفاوت با او قرائت نموده‌اند.

۳- **﴿لَا يَجِدُنَّكُمْ شَنَآنٌ﴾** (مائده/۲): قرأ ابن عامر و أبو بكر عن عاصم و إسماعيل عن نافع شنان بسكون النون الأولى في موضعين و الباقون «شنان» بفتحها (همان، ۱۸۵/۶).  
دو راوی عاصم، ابوبکر و حفص هستندکه در اینجا هریک از آن دو، به گونه‌ای مختلف کلمه را از عاصم روایت کرده‌اند و به حفص در عنوان فراگیر «الباقون» تلویحاً اشاره شده است.

#### ۴- فراوانی نقل و گزارش قرائات

هر چند عنایت شیخ طبرسی به قرائات ده گانه روشن است، در نقل قرائات به قاریان هفت‌گانه و ده گانه اکتفا نکرده، بلکه قرائت قاریان چهارده‌گانه و همچنین قرائت شهرهای دیگر را که مشهورند و به عنوان امام شناخته می‌شوند، گزارش می‌کند؛ مانند: حمید بن قیس اعرج مکی، عاصم جحدري، شرع بن یزید حضرمی شامي. اینکه طبرسی افزون بر قرائات قاریان ده‌گانه سایر قرائات را نیز آورده، شاید بدین دلیل بوده که اهل عصرش - به خصوص اهل نظر - به آن قرائتها اهتمام داشته و طبق آنها تلاوت می‌کرده‌اند (جارحی، منهج الشیعه الامامیه الاثنی عشریة فی التفسیر القرآن الکریم؛ ۱۴۳۰: ۴۲۴)؛ مانند قرائت محمد بن سهل سجستانی. در این راستا او به قرائتها منقول از صحابه هم توجه داشته است؛ برای نمونه، قرائت ابن عباس - صحابی - را نیز گزارش نموده است:

﴿شَهَدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ وَأُولُوا الْعِلْمُ قَائِمًا بِالْقُسْطِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْغَفِيرُ الْحَكِيمُ﴾ (آل عمران/۱۸) «قال الزجاج و روی عن ابن عباس قال: «إنه لـ إله إلـ هو» بكسر الألف و القراءة «أنـه» بالفتح» (طبرسی، مجمع البيان، ۱۳۸۲ش: ۷۱/۲).

در جدول (۲.۳) درجه فراوانی اسمی قاریان را در بخش «القراءة» تفسیر مجمع البيان نشان داده شده است.

اعداد در جدول بر تعداد و دفعات ذکر نام راوی دلالت دارند.

#### ۵- نقل اقوال بدون اظهار نظر

مبحث قرائات نیز همانند سایر بخش‌های دیگر این تفسیر است<sup>[۳]</sup> و مفسر در اختلاف قرائات اغلب صراحتاً به انتخاب و ترجیح نمی‌پردازد. او حجت تمامی قرائات را ذکر و سعی می‌کند آنها را توجیه و میان آنها موازنه برقرار کند؛ هرچند در مواردی به ارزش‌گذاری برخی قرائات و ترجیح بعضی بر بعض دیگر پرداخته است.

## ۶- محدوده گزارش قراءات

صاحب مجمع البيان با اینکه در بخش وسیعی از تفسیر خود به بیان اختلاف قراءات و حجیت آنها پرداخته است، در جزئیات و موارد غیر مرتبط با تفسیر غرق نشده و کوشیده است به برخی مقوله‌ها مانند مباحث ریز تجویدی یا قرائتی که در خور تفسیر نیست، نپردازد؛ برای نمونه، ذیل آیه ۱۹ سوره بقره در قسمت الحجه می‌نویسد: بیان اختلافات قراء کلام را طولانی می‌کند و تعمق در حجت (دلایل و استدلال آنها) از لحاظ نحوی برازنده تفسیر قرآن نیست: «... و للقراء في الإمالة مذاهب و اختلافات في طول استقصاؤها و أبو على الفارسي عليه قد بلغ الغاية و جاوز النهاية في احتجاجاتهم و ذكر من التحقيق فيها و التدقيق ما ينبو عنه فهم كثير من علماء الزمان فالتعمق في إيراد أبوابها و حججها و الغوص إلى لحجها لا يليق بتفسير القرآن» (همان، ۱/۵۶).

## ۷- قرأة مبنا در مجمع البيان

ذیل آیه «أَفَلَا يَتَبَرَّوْنَ الْقُرْآنَ وَ لَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ أَغْرِيَ اللَّهَ لَوْجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا» (نساء / ۸۲) می‌توان اظهار نظر صریح نکردن امین‌الاسلام طبرسی را در ترجیح قراءات بر یکدیگر در پرتو این آیه رمزگشایی کرد. او در تفسیر بخشی از آیه می‌نویسد: «اگر قرآن از جانب خداوند نبود از اختلاف و تناقض خالی نبود...، اختلاف در کلام بر سه قسم است؛ اختلاف تناقض، اختلاف تفاوت و اختلاف تلاوت. اختلاف نوع اول و دوم در قرآن وجود ندارد، اما اختلاف تلاوت (قراءات)، نظیر اختلافاتی است که در وجود قرآن است و در تعداد آیات و سوره‌ها و احکام از لحاظ ناسخ و منسوخ وجود دارد. این گونه اختلافات در قرآن موجود است و همه آنها حق و صواب است» (همان، ۱۲۷/۳).

از آنجا که مقوله اختلاف قراءات به رسمیت شناخته شده، وی در بخش «المعنی» که همان بخش تفسیری مجمع البيان است، در مواردی آیه را بر اساس غیر روایت حفص از عاصم ذکر کرده و سپس تفسیر می‌نماید؛ هر چند در ادامه، همانند شیوه همیشگی به بیان قراءات دیگر نیز می‌پردازد. به بیان روش تروی هنگامی که بخشی از آیه را در قسمت المعنی می‌آورد و سپس تفسیر می‌نماید، در پرانتز آیه را بر اساس قرائت غیر حفص (بیشتر شعبه از عاصم) بیان می‌نماید؛ برای نمونه:

۱. «وَ انْفَرُ إِلَى الْعِظَامِ كَيْفَ نُنْشِرُهَا» (بقره / ۲۵۹)

طبرسی در بخش القراءة اختلاف قراءات وارد را بیان می‌کند: القراءة: قرأ أهل الحجاز و البصرة «نشرها» بضم النون الأولى وبالراء و قرأ أهل الكوفة و الشام «نشرها» بالزاي و روی ابیان عن عاصم «نشرها» بفتح النون و ضم الشين و بالراء (همان، ۱/۳۷۰).

طبرسی سپس در بخش تفسیری مجمع البیان قرائت آبان از عاصم را مبنای تفسیر خود قرار داده و ابتدا بر اساس آن و سپس بر اساس قرائت دیگر تفسیر را بیان می‌کند: المعنی: «و انظر إلى العظام كيف نشرها» کیف نحیه‌ها و بالزای کیف نرفعها من الأرض فردها إلى أماكنها من الجسد و تركب بعضها على بعض (طبرسی، همان، ۱/۳۷). ۲. **﴿فَمَا أَجْعَلْتُ عَلَىٰ كُلِّ جَبَلٍ مِنْهُنَّ جُزءًا﴾** (بقره/ ۲۶۰)

طبرسی می‌نویسد:

القراءة: قرأ عاصم في رواية أبي بكر جزءاً مثلاً مهماً [جزءاً] حيث وقع و قرأ أبو جعفر جزاً مشدداً و الباقيون بالهمز المعنی: قد تقدم بيانه في وجه القراءة (همان، ۱/۳۷۳). در این مورد، طبرسی قرائت ابوبکر از عاصم را اصل قرار داده است. در نسخه علامه شعرانی در بخش «المعنی» اصل نوشтар بدون همزه است، اما بسیار واضح است که با قلم در آن دستکاری شده و به قرائت حفص تغییر داده شده است.

۳. **﴿وَ يَكْفُرُ عَنْكُمْ مِنْ سَيِّئَاتِكُمْ﴾** (بقره/ ۲۷۱)

القراءة: «قرأ أهل المدينة والكوفة غير عاصم و نكفر بالنون و الجزم و قرأ ابن عامر و حفص بالياء و الرفع و الباقيون بالنون و الرفع».

المعنى: «**كَفَرُ عَنْكُمْ مِنْ سَيِّئَاتِكُمْ**» معناه و نمحو عنكم خططيائكم و نغفرها لكم و من قرأ بالرفع فمعناه و نحن نكفر عنكم أو يكفر الله عنكم من سيئاتكم» (طبرسی، مجمع البيان، ۱/۳۸۴؛ ۱۳۸۲؛ دانی، التيسير في القراءات السبع، ۷۱: ۱۴۲۶).

با دقت نظر در بخش «المعنی» معلوم می‌شود که شیخ طبرسی قرائت غیر ابن عامر و حفص يعني بقیه قاریان از جمله راوی دیگر عاصم ابوبکربن عیاش را مبنای تفسیر این آیه قرار داده است.

۴. **﴿وَ مَا يَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَلَنَ يَكْفُرُوهُ هُوَ اللَّهُ عَلِيمٌ بِالْمُتَّقِينَ﴾** (آل عمران/ ۱۱۵)

القراءة: قرأ أهل الكوفة إلا أبا بكر بالياء فيهما و الباقيون بالباء إلا أبا عمرو فإنه كان يخير.

المعنى: «و ما تفعلوا من خير» أي من طاعة «فلن تكروه» أي لم يمنع عنكم جزاؤه و سمى منع الجزاء كفرا على الاتساع لأنه منزلة الجحد و الستر له و معناه لا تجحد طاعتكم و لا تستر بمنع الجزاء و هذا كما يوصف الله تعالى بأنه شاكر (همان، ۱/۴۹۰؛ ابن جزري، النشر في القراءات العشر، بـ تا: ۲۴۱؛ دانی، التيسير في القرآن السبع، ۷۵: ۱۴۲۶).

## ۸- حجۃ القراءات

کتاب «الحجۃ» از نخستین کتاب‌هایی است که درباره قراءات هفت‌گانه نوشته شده است. در روزگار ابوعلی فارسی قراءت قرآن به عنوان علمی مستقل شناخته می‌شد و ابن مجاهد، استاد ابوعلی، با نوشتن کتابی با عنوان السبعة فی القراءات قراءات هفت‌گانه را رسمیت بخشید.

«الحجۃ» علاوه بر ارزش و اعتباری که در علم قراءت دارد، حاوی مطالب ارزشمندی در علوم لغت، صرف و نحو است که سخت درخور اهمیت می‌باشد. این کتاب به کوشش علی نجدی، عبدالحليم نجار و عبدالفتاح شبی در هفت جلد به چاپ رسیده است.<sup>[۴]</sup>

در اینجا نیز آیه را در قسمت تفسیری کتاب خویش، بر اساس قرائت ابوبکر از عاصم آورده است.

۵. ﴿سُوقَ يَؤْتِيهِمْ أَجْوَرَهُمْ وَ كَانَ اللَّهُ عَفُورًا رَّحِيمًا﴾ (نساء / ۱۵۲)

القراءة: فرأ حفص «يؤتِيهِمْ» بالياء و الباقون «نَوْتِيهِمْ» بالنوون.

المعنى: «أولئك سوف نؤتِيهِمْ» أي سنعطيهم أجورهم (همان، ۱۳۲ / ۲؛ دانی، التيسير في القراءات السبع، ۱۴۲۶ / ۸۱؛ ابن جزری، التشریف في القراءات العشر، بی: ۲۵۱ / ۲).

با توجه به آنچه طبرسی ذیل آیه مطرح کرده، احتمال اشتباه چاپی یا نقطه گذاری کاملاً منتفی است؛ زیرا آنچه در بخش تفسیر می‌آورد، نشان می‌دهد که وی قراءت غیر حفص یعنی قراءت راوی دیگر عاصم ابوبکر بن عیاش و باقی قاریان را مد نظر داشته است.

البته این شیوه، منحصر به مجمع البيان نیست، بلکه مفسران بزرگ معاصر ایشان نیز تفاسیر خود را براساس قراءتی غیر از حفص بنا نهاده‌اند؛ برای مثال، تفسیر کشاف زمخشri بر پایه قراءت ابو عمرو بصری است و در مورد تفسیر ابوالفتوح رازی نیز مصححان این تفسیر در مورد کار خود این گونه نوشتند:

«شماره‌گذاری آیات بر مبنای قراءت حفص و همان است که مثلاً در المعجم المفهرس لألفاظ القرآن الكريمة فؤاد عبد الباقى و أكثر قرآن‌های منطبق بر روایت مورد قبول شیعه آمده است؛ بنابراین، اگر گاهی شماره آیه‌ای که در مقدمه هر سوره توسيط مؤلف داده شده با شماره آیات این چاپ منطبق نیست، دلیلش بی گمان ناشی از تفاوت قراءت مورد قبول شیعه و قراءتی خواهد بود که ما بدان تکیه کردہ‌ایم» (ابوفتوح رازی، روض الجنان و روح الجنان فی تفسیر القرآن، ۱۴۰۸: مقدمه).

طبرسی پس از بیان قرائات مختلف در بخش القراءة به بیان وجوه قرائات، علل و توجیه آنها در بخشی تحت عنوان الحجه می‌پردازد<sup>[۵]</sup> که بیشتر متأثر از ابوعلی فارسی (۲۸۸-۳۷۷ق) است. از جمله آثار ابو علی ابیات الاعراب، التکمله، الایضاح، اقسام الاخبار، الحجه فی علل القراءات السبع و... می‌باشد (دایرة المعارف بزرگ اسلامی، زیر نظر کاظم موسوی بجنوردی، ۱۳۷۳: ۵۰).

طبرسی نیز مانند ابوعلی فارسی همین روش را در پیش گرفته و در جای جای بخش‌های مرتبط به حجت قرائات، نام او را مطرح نموده و به گزارش قول ایشان می‌پردازد، بی‌آنکه او را نقد کند؛ گویی طبرسی با ابوعلی هم رأی است که به نقل قول او بدون نقد می‌پردازد. الحجه در تفسیر مجمع البیان، گاهی به التبیان شیخ طوسی شباهت پیدا می‌کند.

## ۹- ایجاد توازن میان قرائات مشهور و شاذ

طبرسی با اینکه ندرت و دیریابی قرائات شاذ و خروج محتمل آنها از اسالیب و سنن لغت و مخالفشان با قواعد صرف و نحو را مورد توجه قرارداده است، در عین حال به احتجاج، توجیه و بیان موافقت بعضی از آنها (قراءات شاذ) با معانی قرائات مشهور نیز می‌پردازد؛ مانند:

۱. ﴿وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا﴾ (نساء / ۹۵)

القراءة: قرأ حمزة والأرحام بالجر و الباقون بالنصب و قرئ في الشواذ و «الأرحام» بالرفع.  
الحججه: و أما القراءة الشاذة في رفع «الأرحام» فالوجه في رفعه على الابداء أى و الأرحام مما يجب أن تتقوه و حذف الخبر للعلم به (طبرسی، مجمع البیان، ۱۳۸۲: ۳؛ ابن جزری، النشر في القراءات العشر، بی‌تا: ۲۴۷).  
طبرسی در اینجا ، در کنار بیان حجت قرائات گزارش شده، حجت قرائت شاذ را نیز طرح نموده است.

۲. ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَوْفُوا بِالْأَيْمَنَدْ لَكُمْ بِهِمْ أَنَّعَامٌ إِلَّا مَا يَقْلِي عَلَيْكُمْ عَيْرَ مُحْلِي الصَّبَيدَ وَ أَنْثُمْ حُرُمٌ إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ مَا يَرِيدُ﴾ (مائده / ۱)

القراءة: المشهور في القراءة «حرُم» بضمتين و في الشواذ عن الحسن و يحيى بن وثاب «حرُم» ساكنة الراء (طبرسی، مجمع البیان، ۱۳۸۲: ۳/ ۲۳۴؛ ابن جزری، النشر في القراءات العشر، بی‌تا: ۲/ ۲۵۴).

الحججه و هذا كما يقال في رسول و كتب رسول و كتب قال ابن جنی في إسكان «حرُم» مزية و ذلك أن الراء فيه تكرير فكادت الراء الساكنة لما فيها من التكرير تكون في حكم المتحرک كزيادة الصوت بالتكرير نحو من زيادةه بالحركة.

## ۱- ارزش‌گذاری قرائات

طبرسی در بخش‌های مختلف القراءه، الحجه، الاعراب و المعنى ضمن بیان قرائات گوناگون و حجت‌های هر یک، در اکثر موارد در مقام ترجیح قرائتی بر قرائت دیگر برنیامده است، لکن در مواردی به ارزش‌گذاری آنها پرداخته است.

### ۱. تقویت قرائت عاصم و ترجیح آن بر قرائات دیگر

با تأمل در بخش الحجه مجمع البیان لعلوم القرآن معلوم می‌شود که مفسر در بعضی آیات قرائت عاصم را به گونه‌ای تقویت و بر سایر قرائات ترجیح داده است، در این گونه موارد ممکن است قرائت عاصم قرائت گروهی دیگر نیز باشد، لکن چون در اینجا تقویت و ترجیح قرائت عاصم بر سایر قرائات – که متفاوت با قرائت او هستند – مذکور ما بوده است، از اشاره به دیگرانی که چون عاصم قرائت کرده‌اند، خودداری شده است. ملاحظه نمونه‌های ذیل این مطلب را روشن می‌سازد.

در این بخش طبرسی علاوه بر بیان حجت قرائت شاذ، مزیتی هم برای آن از زبان ابن جنی بیان داشته است؛ یعنی این قرائت شاذ خصوصیت و مزیتی دارد که قرائت مشهور فاقد آن است این قسم توجه به یک قرائت شاذ و تأیید و تثییت آن از سوی طبرسی در نوع خود بسیار مهم و جالب توجه است.

### ۳- **«الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ»** (الفاتحه / ۲)

القراءه: أجمع القراء على ضم الدال من «الحمد» و كسر اللام من «الله» و روى في الشواذ بكسر الدال واللام، وبفتح الدال و كسر اللام، وبضم الدال و اللام. طبرسی در القراءه گزارش می‌کند؛ قاریان در کلمه «الحمد» بر ضم دال و در «الله»، به کسر لام اجماع کرده‌اند، همچنین در شواذ با کسر دال ولام، فتح دال و کسر لام و ضم دال ولام روایت شده است. سپس به بیان حجت هر کدام از آن قرائات می‌پردازد و با توجیه آنها به نوعی موازنی برقرار می‌نماید<sup>[۲]</sup> (طبرسی، مجمع البیان، ۱۳۸۲: ۹۶ / ۱). در حقیقت، طبرسی با احتجاج و توجیه قرائات مشهور و شاذ بر اساس لغت، نحو و لغت، میان قرائات مختلف توازن ایجاد می‌کند. این امر حاکی از رویکرد ایجابی طبرسی به مقوله قرائات و اهتمام وی به برقراری موازنی مثبت تا حد امکان در میان قرائات مختلف است.

الف) شبیه‌تر بودن قرائت عاصم به ماقبل و مابعد کلمه

﴿لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ﴾ (بقره / ۱۰)

قرأً أهل الكوفة «يَكْذِبُونَ» بفتح الياء مخففاً و الباقون يكذبون [يُكَذِّبُون] (همان، ۱/۱۳۵) در این آیه، طبرسی با توجه به آنکه قرائت کوفیان (عاصم و دیگران)، به ماقبل و مابعدش شباخت بیشتری دارد، أولی می‌داند.

ب) اقوی بودن قرائت عاصم

﴿وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا﴾ (بقره / ۳۴)

در این آیه نیز قرائت همه از جمله عاصم را در قبال قرائت ابو جعفر اقوی دانسته شده است: «قرأ أبو جعفر وحده للملائكة اسجدوا» بضم التاء حیث وقع (همان، ۱/۱۸۹).

ج) هماهنگی قرائت عاصم با قرائت اکثر قراء (باقون)

﴿قُولُوا حِطَّةٌ نَغْفِرُ لَكُمْ﴾ (بقره / ۵۸)

قرأ أبو جعفر و نافع «يغفر» بالياء مضمومة و الباقون «نَغْفِرُ لَكُمْ» بالنون و هو الاختيار (همان، ۱/۲۴۷). در این آیه طبرسی «نغفر لكم» را برابر می‌گزیند که با قرائت اکثر قراء هماهنگ است.

د) فصیح‌تر، پر طرفدار‌تر و به تفسیر نزدیک‌تر بودن قرائت عاصم

﴿وَالنَّصَارَى وَالصَّابِيْنَ﴾ (بقره / ۶۲)

قرأ نافع بترك الهمزة من «الصَّابِيْنَ» و الصابئون في كل القرآن و الباقون بهمazon (همان، ۱/۲۴۷).

در این آیه طبرسی به دلیل فصیح بودن و نزدیک‌تر بودن به معنای تفسیری، قرائت عاصم را انتخاب می‌کند: «معناه انتقال من دینهم إلى دين لم يشرع لهم فيكون على قلب الهمز و قلب الهمز على هذا الحد لا يجوز سيبويه إلا في الشعر فدل على أن القائل لذلك غير فصيح وأنه مخلط في لغته فالاختيار الهمز و لأنه قراءة الأكثر و إلى التفسير أقرب».

۱۰۵

ه) ترجیح قرائت عاصم به دلیل امتناع (روا نبودن) قرائت مقابل

﴿فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ﴾ (بقره / ۱۱۷)

«قرأ ابن عامر «فيكون» بالنصب و الباقون بالرفع».

در این آیه ابن عامر بر خلاف همه قراء «فيكون» را به نصب خوانده است، طبرسی

قرائت عامر را روا نمی‌داند (ر.ک: همان، ۱/۳۶۸).

## ۱۱- روشن و واضح بودن قرائت عاصم

﴿وَ يَقْتُلُونَ الَّذِينَ يَأْمُرُونَ بِالْقِسْطِ﴾ (آل عمران / ۲۱)

«القراءه: قرأ حمزة «يقاتلون» بالألف و قيل إنما قرأها اتباعاً لمصحف عبد الله بن مسعود لأن فيه «و قاتلوا الذين يأمرون» و الباقون «يقتلون» و هي القراءة الظاهرة» (همان، ۷۲۰ / ۲).

و) ترجيح قرائت عاصم به دليل شبهات افزون تر به دیگر موارد نزول  
 ﴿وَ مَنْ كَفَرَ فَأُمْتَعَهُ قَلِيلًا ثُمَّ أَخْنَطَهُ﴾ (بقره / ۱۲۶)  
 القراءه: «قرأ ابن عامر «فأمتעה» بسكون الميم خفيفة من أمتعت و الباقون بالتشديد و  
 فتح الميم من متعدت».

اختلاف قرائت در آیه مذکور در مورد «فامتعه» است که طرسی با استناد به الحجه ابوعلی فارسی قرائت عاصم را به دليل شبهات بیشتر به دیگر موارد نزول ترجیح می دهد: الحجه: «قال أبو على التشدید فی «فَأَمْتَعْهُ» أولی لأن التنزیل عليه قال سبحانه يمْتَعُكُمْ مَتَاعاً حَسَناً وَ كَمَنْ مَتَعْنَاهُ مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَ وَجَه قراءة ابن عامر إن أمتع لغه» (همان، ۱ / ۳۸۷).

ز) اجود (بهتر و نیکوتر) بودن قرائت عاصم  
 ﴿الْمَيْتَةَ وَ الدَّمَ وَ لَحْمَ الْخَنْزِيرِ﴾ (بقره / ۱۷۳)  
 القراءه: قرأ أبو جعفر المیته مشددة كل القرآن.

در این آیه مفسر قرائت عاصم را نیکوتر می داند (همان، ۲ / ۴۶۷).

ح) انتباط بیشتر قرائت عاصم با معنای مورد نظر  
 ﴿فَلَا رَفَثٌ وَ لَا فُسْوَقٌ وَ لَا جِدَالٌ فِي الْحُجَّ﴾ (بقره / ۱۹۷)  
 القراءه: قرأ ابن کثیر و أبو عمرو و يعقوب «فلا رفت و لا فسوق» بالرفع «و لا جدال»  
 بالفتح و قرأ أبو جعفر جميع ذلك بالرفع و التنوين و قرأ الباقون الجميع بالفتح.  
 در این آیه طرسی قرائت عاصم را با معنای مورد نظر از آیه منطبق تر می داند (همان، ۲ / ۵۲۳).

ط) ترجيح قرائت عاصم به دليل رساندن مفهوم مناسب[تر] برای تعبیر موردنظر  
 ﴿إِثْمٌ كَبِيرٌ﴾ (بقره / ۲۱۹)  
 «قرأ أهل الكوفة غير عاصم «إثم کثیر» بالباء و الباقون بالباء».

طرسی می گوید: اهل کوفه جز عاصم، إثم کثیر قرائت کردہاند. اما با توجه به معنای إثم،  
 کبیر (قرائت عاصم) شایسته است.

در این نمونه به نام و قرائت عاصم ذیل عنوان کلی «الباقون» اشاره شده است و «يقتلون» در مقایسه با «يقاتلون» قرائت واضح دانسته شده است.

#### ۱۲- مؤید بودن قرائت عاصم به روایت حفص با سیاق آیه

﴿وَ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا وَضَعَتْ﴾ (آل عمران / ۳۶)

القراءه: قرأ ابن عامر و أبو بكر عن عاصم و يعقوب «بما وضع» بضم التاء و روی عن على عليه السلام و قرأ الباقون «وضعت» على الحكاية.

در مورد کلمه «وضعت» به رفع یا ضم تاء سیاق آیه مؤید روایت حفص از عاصم است.

الحججه: «من قرأ بضم التاء جعله من كلام أم مريم و من قرأ بإسکان التاء جعل ذلك من قول الله تعالى و يقوى قول من أسكن التاء قوله ﴿وَ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا وَضَعَتْ﴾ ولو كان من قول أم مريم لقالت (و أنت أعلم بما وضعت) لأنها تخاطب الله تعالى» (همان، ۷۳۸ / ۲).

#### ۱۳- قرائت عاصم، قرائت پایه واصل

﴿... قَدْ جِئْتُكُمْ بِآيَةٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ أَنَّ أَخْلُقُ لَكُمْ مِّنَ الْأُنْجِنِ كَهْيَةً الطَّيْرِ فَانْفَحَقَ فِيهِ فَيَكُونُ طَيْرًا يَأْذِنُ اللَّهُ﴾ (آل عمران / ۴۹)

القراءه: قرأ نافع «إنى أخلق» بكسر الألف و الباقون «أنى» بالفتح.

در این آیه قرائت عاصم، قرائت پایه و اصل است که «اخلق» را با الف خوانده است (همان، ۷۵۲ / ۲).

معنای سخن طبرسی آن است که قرائت به فتح همزه در «أنى أخلق» که قرائت عاصم هم همین است، قرائت اصل است که احتمال دوم در قرائت به کسر همزه در «أنى أخلق» نیز به دلیل آنکه با قرائت به فتح در معنا همانند است، احتمال بهتر از میان دو احتمال دانسته شده است.

#### ۱۰-۷ صحیح دانستن قرائت عاصم به روایت حفص با بیان نادرستی و فاروایی قرائت مخالف

﴿وَ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مَنْ إِنْ قَاتَمَنَهُ بِقِنْطَارٍ يُؤَدِّهِ إِلَيْكَ وَ مَنْهُمْ مَنْ إِنْ قَاتَمَنَهُ بِدِينَارٍ لَا يُؤَدِّهِ إِلَيْكَ إِلَّا مَا دُمْتَ عَلَيْهِ قَابِمًا﴾ (آل عمران / ۷۵)

القراءه: قرأ حمزة و أبو بكر عن عاصم یؤده بسکون الهاء و روی نحوه عن أبي عمرو و قرأ أبو جعفر و يعقوب بكسر الهاء مع الاختلاس و هو الصحيح من مذهب أبي عمرو و الباقون بالكسر و الإشباع.

در مورد کلمه «لا یوده» طبرسی قرائت عاصم را صحیح دانسته و قرائت مقابل را که با سکون خواندن همزه است، نادرست و غلط می‌خواند (همان، ۷۷۸ / ۲).

### ۱۵- تقویت قرائت غیر عاصم

طبرسی در مواردی، هر چند به بیان حجت قرائات پرداخته، اهتمام بیشتری به یک دسته از آنها داشته و دلایل بیشتری را مطرح یا با عباراتی نظیر «تحسن هذه القراءة» آن را ستوده است. این امر به نوعی نشانگر ارزش‌گذاری بیشتر نسبت به قرائت مقابل است. در ادامه به مواردی اشاره می‌نماییم.

الف) جهات دوگانه جواز قرائت ابن عامر  
**﴿وَقَالُوا اتَّخَذَ اللَّهَ﴾** (بقره / ۱۱۶)

ابن عامر بر خلاف عاصم و دیگران کلمه «قالوا» را بدون واو قرائت کرده است. طبرسی دو حجت قرائت او را این گونه بیان می‌کند:

الحجۃ: «حذف الواو هنا یجوز من وجهین (أحدھما) أن يستأنف الجملة فلا یعطھا على ما تقدم (و الآخر) أن للجملة التي هي «قالوا اتَّخَذَ اللَّهَ وَلَدًا» ملاقبة بما قبلها من قوله «وَ مَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ مَنَعَ مَسَاجِدَ اللَّهِ» الآية فإن الذين قالوا اتَّخَذَ اللَّهَ ولدا من جملة هؤلاء الذين تقدم ذكرھم فيستغنى عن الواو لالتباس الجملة بما قبلها كما استغنى عنها في نحو قوله «وَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ» ولو كان و هم فيها خالدون لكان حسنا» (همان، ۵۹۷ / ۲).

ب) تأکید بیشتر در قرائت غیر حفص از عاصم  
**﴿إِنَّ لَمْ تَفْعَلُوا فَأَذْنُوا بِحَرْبٍ مِنَ اللَّهِ﴾** (بقره / ۲۷۹)

القراءة: «قرأ عاصم برواية أبي بكر غير ابن غالب والبرجمي و حمزة «فَأَذْنُوا» بالمد و کسر الذال و الباقون «فَأَذْنُوا...».

در این آیه طبرسی قرائت غیر از حفص از عاصم را در بلاغت مؤکدتر دانسته است (ر.ک: همان، ۶۷۴ / ۲).

### ۱۰۸

ج) بهتر بودن قرائت غیر عاصم به سبب مشاکلت آن با سیاق کلمات پیش از خود طبرسی قرائت غیر عاصم را به سبب مشاکلت آن با ماقبلش بهتر دانسته است:

**﴿فَيَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَ يَعْذِبُ مَنْ يَشَاءُ﴾** (بقره / ۲۸۴)

او در مورد این مشاکلت نوشته است:

الحجۃ: «قال أبو علی وجه قول من جزم أنه اتبعه ما قبله و لم يقطعه منه و هذا أشبه بما عليه كلامهم ألا ترى أنهم يطلبون المشاكلة و يلزمونها ... فكذلك ينبغي أن يكون الجزم أحسن ليكون مشاكلا لما قبله في اللفظ و هذا النحو من طلبهم المشاكلة كثير و من لم يجزم قطعه من الأول و قطعه منه على أحد وجهين إما أن يجعل الفعل خبرا لمبتدء محذوف و إما أن يعطى جملة من فعل و فاعل على ما تقدمها» (همان، ۲/۶۸۷).

د) جواز و صحت قرائت غير عاصم

﴿وَ سَارِعُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ﴾ (آل عمران / ۱۳۳)

القراءة: قرأ أهل المدينة و الشام «سارعوا» بغير واو و كذلك هو في مصافهم و الباقون بالواو و كذلك هو في مصاف مكة و العراق.

در این آیه طبرسی قرائت «سارعوا» بدون واو را جایز می داند؛ بدین دلیل که جمله دوم آیه با جمله اول آن در آیخته باشد (همان، ۲/۸۳۳).

ه) نیکوتر بودن قرائت غیر عاصم

طبرسی در قرائت ﴿مِنْ اتَّبَعَنِ﴾ (آل عمران / ۲۰) اثبات یاء در قرائت غیر عاصم را شایسته‌تر دانسته است:

الحجۃ: حذف الیاء في أواخر الآی أحسن لأنها تشبه القوافي و يجوز في وسط الآی أيضا و أحسنها ما كان قبلها نون مثل قوله «وَ مَنِ اتَّبَعَنِ» فإن لم يكن نون جاز و ما أشبه ذلك والأجود إثبات الیاء و إن شئت أسكنت الیاء و إن شئت فتحتها (همان، ۲/۷۱۹).

طبرسی ذیل ﴿... اخْشَوْنَ﴾ (مائده / ۴۴) در بیان حجت قرائات غیر حفص بر آن است که باقی ماندن یاء نیکوست:

الحجۃ: «قال أبو علی الإثبات حسن لأن الفواصل في أنها أواخر الآی مثل القوافي في أنها أواخر الأبيات فمما حذف منه الیاء في القوافي» (همان، ۳/۳۰۷).

و) نیکو بودن ادغام دو حرف از دو کلمه در قرائت غیر عاصم

طبرسی نیکویی ادغام را در قرائت ابو عمرو و حمزه متذکر شده است. وی ذیل آیه ﴿فَإِذَا  
بَرَّزُوا مِنْ عِنْدِكَ بَيْتَ طَالِفَةٌ مِّنْهُمْ﴾ (نساء / ۸) می نویسد:

الحجۃ: «إنما حسن إدغام التاء في الطاء للتقارب الذي بينهما بأنهما من حيز واحد»

(طبرسی، مجمع البيان، ۱۳۸۲، ش: ۳/۱۱۹).

## ۱۱-

### ب) جواز قرائت عاصم و غیر عاصم

طبرسی ذیل آیه **﴿وَإِذَا وَاعْدَنَا مُوسَى أَزْعَيْنَ لَيْلَةَ فُمْ أَخْذَتُمُ الْعَجْلَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَثْمَمْ طَالِمُونَ﴾** (بقره / ۵۱) طبرسی در بخش القراءه بیان می دارد که ابو جعفر و اهل بصره «واعدنا» تلاوت کرده و

بقیه قاریان «واعدنا» خوانده‌اند و پس از بیان حجت در الحجہ می نویسد: «هر دو قرائت قوی‌اند» و درباره قرائت «اتخذتم» حجت هر دو قرائت را بیان می دارد بدون آنکه از برتری یکی بر دیگری خبر دهد. که احتمال دارد حاکی از موضع مشتب طبرسی نسبت به هر دو قرائت باشد (همان، ۱ / ۲۳۳).

### ۱۶- تقویت قرائت عاصم و غیر عاصم

همان طور که اشاره شد، طبرسی در بیشتر موارد میان قرائات نقل شده توازن برقرار می کند، اما در مواردی به صراحت، قوی بودن همه آنها را بیان می دارد که به ذکر نمونه‌هایی بسنده می کنیم.

### الف) قوی بودن قرائت عاصم و غیر عاصم

در آیه **﴿وَإِذَا وَاعْدَنَا مُوسَى أَزْعَيْنَ لَيْلَةَ فُمْ أَخْذَتُمُ الْعَجْلَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَثْمَمْ طَالِمُونَ﴾** (بقره / ۵۱) طبرسی در بخش القراءه بیان می دارد که ابو جعفر و اهل بصره «واعدنا» تلاوت کرده و بقیه قاریان «واعدنا» خوانده‌اند و پس از بیان حجت در الحجہ می نویسد: «هر دو قرائت قوی‌اند» و درباره قرائت «اتخذتم» حجت هر دو قرائت را بیان می دارد بدون آنکه از برتری یکی بر دیگری خبر دهد. که احتمال دارد حاکی از موضع مشتب طبرسی نسبت به هر دو قرائت باشد (همان، ۱ / ۲۳۳).

طبرسی ذیل آیه **﴿شَهَدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ﴾** (آل عمران / ۱۸) هر دو قرائت ذکر شده را به سبب جواز در زبان عربی جایز می داند: القراءة: «روى عن ابن عباس قال إنه لا إله إلا هو بكسر الألف و القراءة **«أَنَّهُ** بالفتح».

الحجۃ: ... يجوز في العربية فتحهما جميماً و كسرهما جميماً ... (همان، ۲ / ۷۱۷).

### ز) شهرت فزون تر قرائت غیر عاصم

طبرسی گاهی قرائت دیگران را در استعمال رایج تر دانسته است وی ذیل آیه **﴿أَنْ يَصْلِحَا بَيْتَهُمَا صَلْحًا﴾** (نساء / ۱۲۸) می نویسد:

الحجۃ: «الأعرف في الاستعمال « يصلحا » و زعم سيبويه أن بعضهم قرأ « يصلحا » فيصلحا يفتعلا و افتعل و تفاعل بمعنى و لذلك صحت الواو في اجتورووا و اعتورووا لما كان بمعنى تجاورووا و تعاورووا فهذا حجة لمن قرأ أن « يصلحا » (همان، ۳ / ۱۸۴).

ج) نیکو بودن قرائت عاصم و غیر عاصم

طبرسی ذیل آیه **﴿وَ سَأَلُوا اللَّهَ مِنْ فَضْلِهِ﴾** (نساء/٣٢). می‌نویسد: ابوعلی گوید هر دو نیکوست و با سکوت خود نشان می‌دهد با نظر استاد خود موافق است (همان، ۵۸/۳).

د) تساوی دو قرائت به عنوان دو لهجه در هر دو قرائت عاصم و غیر عاصم

طبرسی با توجه به اینکه دو قرائت، دو لهجه به شمار می‌روند، بر آن است که هر دو در یک رده هستند. وی ذیل **﴿كَرَهَا﴾** (نساء/١٩) می‌نویسد: قرأ حمزة و الكسائي «كرها» بضم الكاف هنا و في التوبه والأحقاف و اففهمها عاصم و ابن عامر و يعقوب في الأحقاف و قرأ الباقيون بفتح الكاف في جميع ذلك. طبرسی در بخش الحجة می‌نویسد: «الكره و الكره لغتان مثل الضعف و الضعف و الفقر و الفقر والدف و الدف» (همان، ۳/۳۹؛ نیز، ر.ک: ۷۴/۳؛ ۷۶/۳؛ ۲۰۰/۳).

ه) تقارب معنایی در هر دو قرائت عاصم و غیر عاصم

طبرسی در بخش المعنی با بیان اینکه معنای دو قرائت نزدیک به هم است، میان آنها توازن برقرار می‌کند (ر.ک: همان، ۳/۱۴۶).

**﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا ضَرَبْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَتَبَيَّنُوا﴾** (نساء/٩٤) القراءة: «قرأ أهل الكوفة غير عاصم فتشبّهوا هنا في الموضعين بالثاء والثاء في الحجرات و قرأ الباقيون **«فَتَبَيَّنُوا»** بالثاء والنون في الجميع<sup>[۱۷]</sup>.

و) تساوی معنایی در هر دو قرائت عاصم و غیر عاصم

طبرسی دو قرائت در آیه **﴿وَ لَا يَعْرِمُنَّكُمْ شَنَآنُ قَوْمٍ﴾** (مائده/٢) را یکسان می‌داند: القراءة: «قرأ ابن عامر و أبو بكر عن عاصم و إسماعيل عن نافع شنان بسكون النون الأولى في الموضعين والباقيون «شنآن» بفتحها و قرأ ابن كثير و أبو عمرو إن صدوكم بكسر الهمزة والباقيون بفتحها» (همان، ۲/۲۴۳).

۱۱۱

ز) جواز هر دو قرائت عاصم و غیر عاصم با توجه به تصریف کلمه

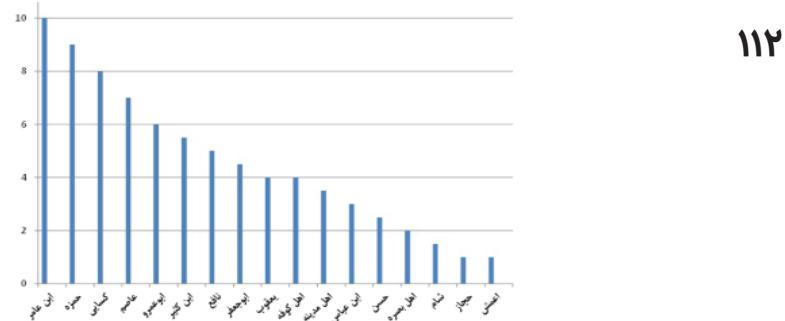
با توجه به ریشه کلمه، در هر دو قرائت جایز است از ریشه خاصی گرفته شده باشد.

طبرسی اشتباه در اخذ ریشه را متذکر شده است (ر.ک: همان، ۳/۲۱۶).

نُسخه

۱. طرح مبحث قرائات در مجمع البيان، بیانگر به رسمیت شناختن مقوله قرائات مختلف و ترجیح بعضی بر بعض دیگر از سوی مؤلف است. طبرسی با اهتمام جدی و توجه ایجابی نسبت به اصل مقوله اختلاف و ترجیح قرائات، این فرآیند را علماً به رسمیت شناخته است.
  - ۲- اهتمام ویژه امین الاسلام طبرسی به اختلاف قرائات در تفسیر وی آشکار است، القراءة، الحجۃ و قسمتی از الاعراب، انکاس این توجه خاص وی است. مفسر از نقل قرائات قاریان چهارده گانه مشهور فراتر رفته و قرائات صحابه،تابعین و شواذ را نیز نقل می کند.
  - طبرسی قرائات را گزارش، تحلیل و بررسی و کمتر نقد یا اثبات می کند.
  ۳. دور از واقع نیست اغلب ترجیحاتی را که طبرسی در بخش الحجۃ از دیگران نقل کرده، مقبول و مطلوب خود او بدانیم؛ به همین سبب، آن ترجیحات را بدون کم و کاست و نظر خلاف آورده است. شواهد متعددی در کلام طبرسی هست که گزینش گر بودن طبرسی در قبول و رد مطالب و عدم نقل صرف را نشان می دهد.
  ۴. طبرسی غیر از توجه خاص به روایت حفص از عاصم، در موارد اختلاف قرائات و در مقام ترجیح یک قرائت بر قرائت دیگر، هنگام بیان حجت هر قرائت یا در مرحله بیان معنا و تفسیر آیه ها در برخی موارد، روایت دیگران را بر روایت حفص از عاصم ترجیح داده است. وی هنگامی که بخشی از آیه را در قسمت المعنی می آورد و سپس تفسیر می نماید، آیه را بر اساس قرائت غیر حفص و بیشتر شعبه از عاصم ذکر می کند. او با توجه به موارد اختلاف قرائت عاصم با قرائات دیگر، گاه بعضی از این قرائات را به جهات متفاوت نیکوتر و لذا مقبول تر از قرائت عاصم دانسته است.
  ۵. طبرسی به طور صریح در مقابل قرائات جبهه نمی گیرد و در الحجۃ سعی می کند میان آنها توازن برقرار نماید. همچنین در بخش المعنی که همان بخش تفسیری مجمع البيان است، در مواردی آیه را بر اساس غیر قرائت حفص از عاصم (بیشتر شعبه از عاصم) بیان و سپس بر اساس آن تفسیر می نماید؛ هر چند در ادامه، همانند شیوه همیشگی به بیان تفسیری قرائات دیگر نیز می پردازد.

درجہ فراوانی اسمی قاریان در بخش «القرائۃ» تفسیر مجمع البيان



## پی‌نوشت‌ها

[۱] برای آگاهی از جایگاه طبرسی، ر.ک: حسینی تفرشی، نقدالرجال، ۴/۱۹؛ عبدالله بن عیسی، ریاض العلماء، ۳۴۰/۴؛ یوسف، حدائق الناظرہ، ۱۹۴/۴؛ نواب، کاوشی در زندگی علامه طبرسی، انتشارات علامه طبرسی، ۱۷۷؛ مساعد مسلم، اثر التطور الفکری فی التفسیر، ۲۲۶-۲۲۴؛ ذهبی، التفسیر والمفسرون، ۲/۱۰۴.

[۲] «فاعلُمُ أَنَّ الظَّاهِرَ مِنْ مَذَهَبِ الْأَمَامِيَّةِ إِنَّهُمْ اجْمَعُوا عَلَى جَوَازِ الْقِرَاءَةِ بِمَا يَتَداوَلُهُ الْقِرَاءَءُ بَيْنَهُمْ مِنَ الْقِرَاءَاتِ إِلَّا أَنَّهُمْ اخْتَارُوا الْقِرَاءَةَ بِمَا جَازَ بَيْنَ الْقِرَاءَ وَ كَرِهُوا تَجْرِيدَ قِرَاءَةَ مُفَرَّدَةٍ».

[۳] نمونه‌هایی برای توضیح بیشتر:

الف) طبرسی درباره حروف مقطعه هفت وجه را بیان می‌دارد، اما رأی خود را آشکار نمی‌کند و نمی‌توان دریافت که وی کدام نظریه را ترجیح می‌دهد.

ب) طبرسی در مجمع البیان، ۲۸ سوره را مدنی و ۸۶ سوره را مکی برشمرده است، اما درباره محل نزول بسیاری از سوره‌ها نظر قطعی نداده است؛ برای نمونه، درباره سوره حمد می‌نویسد: این سوره به قول ابن عباس و قتاده، مکی و به قول ابن مجاهد، مدنی است و بعضی معتقدند یک بار در مکه و بار دیگر در مدینه نازل شده است (طبرسی، مجمع البیان، ۱۳۸۲: ۸۷).

ج) طبرسی قبل از تفسیر و تبیین معنای آیه، عموماً سبب نزول و رویداد مربوط به آن را بیان می‌کند و اگر مواردی از آیات سبب نزول‌های مختلف داشته باشد، آنها را نقل می‌کند و سپس آراء و نظریات مفسران را می‌آورد، به طوری که شناسایی رأی منتخب او دشوار و نیازمند دققت و تأمل است (ایروانی، رویکرد ادبی - تفسیری مجمع البیان، ۱۳۸۱: ۱۱۰).

[۴] روش ابوعلی فارسی در «الحجہ فی علل القراءات» به طور اختصار، به شرح ذیل است (ستوده‌نی، تأثیر قرائات بر تفسیر، ۱۳۸۱: ۳۵)؛

- تعیین قرائات و علل آن مبتنی بر السبعه ابن مجاهد است.

۱۱۳ - در توجیه قرائات ابتدا نظر ابوبکر بن سراج را می‌آورد و پس از آن، نظر خویش را با عبارت قال ابوعلی بیان می‌کند.

- پس از ذکر آرای نحویان به شواهد نحوی می‌پردازد و عموماً نظرات کسانی چون خلیل بن احمد، سیبویه، کسایی، فراء، اخفش، مازنی، مبرد و ثعلب را از زوایای گوناگون مطرح و تحلیل می‌نماید.

- روش ابوعلی در توجیه قرائات، توجیه اکثر آنها بدون ترجیح میان آنهاست.

- [۵] «القراءة» شامل بيان اختلاف القراءات در يک آيه یا چند آيه. «الحجّه» (حجّة القراءات)، شامل بيان توجيه القراءات مذكور در بخش القراءه و معمولابه نقل از منابع متقدم است.
- [۶] «الْحَمْدُ» رفع بالابتداء و الابتداء عامل معنوي غير ملفوظ به و هو خلو الاسم عن العوامل اللفظية ليسند إليه خبر و خبره في الأصل جملة هي فعل مسند إلى ضمير المبتدأ و تقديره «الحمد حق» أو «استقر لله» إلا أنه قد استغنى عن ذكرها لدلالة قوله «للله» عليها. و أما من نصب الدال فعل المصدر تقديره «أحمد الحمد لله» أو «اجعل الحمد لله» إلا أن الرفع بالحمد أقوى و أمدح لأن معناه «الحمد وجب لله» أو «استقر لله» و هذا يقتضي العموم لجميع الخلق و إذا نصب «الحمد» فكان تقديره أحمد الحمد كان مدحا من المتكلم فقط فلذلك اختيار الرفع و من كسر الدال و اللام أتبع حركة الدال حركة اللام و من ضمهما أتبع حركة اللام حركة الدال و هذا أيسر من الأول لأنه أتبع حركة المبني حركة الإعراب و الأول أتبع حركة المعرب حركة البناء (طبرسى، مجمع البيان فى تفسير القرآن، ۱۳۸۲/۱: ۹۶).
- [۷] المعنى: «فَبَيَّنُوا» أي ميزوا بين الكافر و المؤمن و بالثاء و التاء توافقوا و تأدوا حتى تعلموا من يستحق القتل و المعنيان متقاربان و المراد بهما لا تعجلوا فى القتل لمن أظهر السلام ظنا منكم بأنه لا حقيقة لذلك» (همان، ۳/۱۴۶؛ ابن جزري، النشر فى القراءات العشر، ۲/۲۵۲).

## فهرست منابع

١. ابن الجزری، ابوالخیر محمد بن محمد، النشر فی القراءات العشر، مکتبة الحلبی، قاهره، بی تا.
٢. ابوالفتوح رازی، حسین بن علی، روض الجنان و روح الجنان فی تفسیر القرآن، تحقیق محمد جعفر یاحقی - ناصح، مشهد، بنیاد پژوهش‌های اسلامی آستان قدس رضوی، ۱۴۰۸ق.
٣. ابوزهره، محمد، المعجزة الكبیری القرآن ، قاهره، دارالفکر العربي، ۱۴۱۸ق.
٤. ایروانی، مرتضی، رویکرد ادبی - تفسیری مجمع البیان، پژوهش‌های قرآنی، دوره ۸، ش ۲۹\_۳۰، ۱۳۸۱ش.
٥. بحرانی، یوسف، حدائق الناظرہ فی احکام العترة الطاھرہ، قم، مؤسسه النشر الاسلامی، ۱۴۰۵ق.
٦. جارحی، مجذی بن عوض، منهج الشیعه الامامیه الاثنی عشریة فی التفسیر القرآن الکریم، بی جا، ۱۴۳۰ق.
٧. دانی، ابو عمرو عثمان بن سعید، التیسیر فی القراءات السبع، بیروت، دار الكتب العلمیة، ۱۴۲۶ق.
٨. دایرة المعارف بزرگ اسلامی، زیر نظر کاظم موسوی بجنوردی، تهران، ۱۳۷۳ش.
٩. ذهبی، محمد بن احمد بن عثمان، التفسیر و المفسرون، بیروت، دار احیاء التراث العربي، بی تا.
١٠. ستوده نیا، محمدرضا، «تأثیر قراءات بر تفسیر»، پایان نامه دکتری دکتری دانشگاه قم، ۱۳۸۱ش.
١١. طبرسی، فضل بن حسن، مجمع البیان لعلوم القرآن، با تصحیح ابوالحسن شعرانی، تهران، کتابفروشی اسلامیه، ۱۳۸۲ق.
١٢. طوسی، محمد بن حسن ، التبیان فی التفسیر القرآن، بیروت، دار احیاء التراث العربي، بی تا.
١٣. طیب، عبدالحسین، اطیب البیان فی التفسیر القرآن، تهران، اسلام، ۱۳۷۴ش.

۱۴. فارسی، ابو علی الحسن بن عبد الغفار ، الحجۃ للقراء السبعة، دمشق / بیروت: دارالمامون للتراث، چاپ دوم، ۱۴۱۳ق.
۱۵. کریمان، حسین، طبرسی و مجمع البیان، تهران: مؤسسه انتشارات چاپ دانشگاه تهران، ۱۳۶۱ش.
۱۶. کریمی‌نیا، مرتضی، شیخ طوسی و منابع تفسیری وی در تبیان، بنیاد دایرة المعارف اسلامی، تهران، ۱۳۸۵ش.
۱۷. کلینی، محمد بن یعقوب، الکافی، تهران: دارالکتب الاسلامیه، ۱۳۶۵ش.
۱۸. مساعد مسلم، عبدالله آل جعفر، اثرالتطور الفكري فی التفسیر، بیروت، مؤسسه الرساله، ۱۳۶۴ش.
۱۹. معرفت، محمد هادی، تفسیر و مفسران، قم: مؤسسه فرهنگی تمھید، کتاب امین، مترجم علی خیاط، بی تا.
۲۰. نواب، حسین، کاوشی در زندگی علامه طبرسی، تهران: انتشارات علامه طبرسی، ۱۳۸۱ش.